

# Словарик трапового вахтенного русско-английский

## НА ТРАПЕ

Здравствуйте!  
 Добро пожаловать на борт!  
 Осторожно! Будьте внимательны!  
 Пожалуйста, будьте так любезны, ...  
 Не прыгайте на палубу!  
 Подождите немного  
 Остановитесь!  
 Спасибо!  
 Большое спасибо!  
 Пожалуйста, на здоровье!  
 До свидания, пока!  
 Всего вам доброго, хорошего дня!  
 И вам!  
 Присоединяйтесь к нашей команде!

Hello  
 Welcome aboard  
 Be careful  
 Please  
 Don't jump on deck  
 Wait a little  
 Stop  
 Thank you  
 Thank you very much  
 You are welcome  
 Bye  
 Have a nice day  
 You too  
 Sail with us

Хелóу  
 Уэлкам эбóрд  
 Би кéфул  
 Плиз  
 Донт джáмп он дэк  
 Уэйт э лítл  
 Стоп  
 Сэнк ю  
 Сэнк ю вэри мач  
 Ю а уэлкам  
 Бай  
 Хэв э найс дэй  
 Ю тý  
 Сэйл уиз áс

## РАЗНОЕ

Я не говорю по-английски :-(  
 Это русский корабль  
 Сколько [это стоит] ?  
 Это бесплатно  
 Мы открыты  
 Мы закрыты  
 Приходите завтра

I don't speak English  
 It's a Russian ship  
 How much  
 It's free  
 We're open  
 We're closed  
 Come tomorrow

Ай дóнт спик Инглиш  
 Итс э Рáшн шип  
 Хау мач  
 Итс фrí  
 Уи а óупэн  
 Уи а клóузд  
 Кам тумóроу

## НА КАТАНИИ

Простите! (что доставил вам неудобство)  
 Простите, ... (сейчас доставлю)  
 Позвольте пройти!  
 Дорогу!  
 Расступитесь, дайте места!  
 Мне нужно здесь поработать  
 Не сидите здесь!  
 Это опасно!

Sorry  
 Excuse me  
 Let me through  
 Give way  
 Back off  
 I have to work here  
 Don't sit here  
 It's dangerous

Сóрри  
 Экскьюз ми  
 Лет ми срý  
 Гив вэй  
 Бэк óф  
 Ай хэв ту уóк хиа  
 Донт сít хиа  
 Итс дэнжерос

## ЧИСЛА

0  
 1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10

Oh  
 One  
 Two  
 Three  
 Four  
 Five  
 Six  
 Seven  
 Eight  
 Nine  
 Ten

Óу  
 Уáн  
 Ту  
 Сри  
 Фо  
 Файв  
 Сыкс  
 Сэвен  
 Эйт  
 Найн  
 Тэн